



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n.

120

Del 26 MAR 2015

Atti 23/2010

Oggetto: approvazione della Convenzione per lo sviluppo della ricerca nel settore della Immunologia Clinica e Reumatologia tra l'A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini e l'Istituto Auxologico Italiano.

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che:

- con deliberazione n. 24 del 27.01.2010 veniva approvata la convenzione tra l'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini e l'Istituto Auxologico Italiano intesa a promuovere lo sviluppo della ricerca scientifica nel settore dell'Immunologia e Reumatologia dell'Istituto attraverso l'utilizzo dell'ampia casistica delle attività clinico-assistenziali effettuate presso l'Azienda Ospedaliera;
- che nel testo di convenzione, al fine di potenziare le attività cliniche e di ricerca presso entrambe le Strutture nel settore dell'Immunologia e Reumatologia, le parti convenivano di avvalersi dell'esperienza e delle competenze acquisite negli anni dal prof. Pier Luigi Meroni - Direttore della Struttura Complessa di Reumatologia dell'Azienda Ospedaliera nonché Direttore del Dipartimento di Reumatologia e Fisiatria;
- con nota acquisita al prot. dell'Azienda in data 02.02.2015 al n. 2565, l'Istituto Auxologico Italiano richiedeva il rinnovo della convenzione approvata nel 2010, alle medesime condizioni economiche e contrattuali, per l'affidamento al prof. Pier Luigi Meroni – divenuto, medio tempore, anche Direttore del Dipartimento di Reumatologia dell'Azienda Ospedaliera (decorrenza 21.04.2011), delle attività di direzione scientifica del Laboratorio sperimentale di ricerche di Immunologia Clinica e Reumatologia dell'Istituto Auxologico Italiano, stante l'intensa e proficua attività clinica e di ricerca svolta negli anni pregressi;

ravvisata l'opportunità di procedere al rinnovo dell'attività di collaborazione tra le parti nel settore dell'Immunologia Clinica e Reumatologica finalizzata al potenziamento delle attività di ricerca e delle prestazioni clinico-assistenziali in campo reumatologico;

visto il testo di convenzione concordato tra le Parti, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, nel quale -tra l'altro- è previsto:



Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI

Deliberazione n.	120	Del 26 MAR. 2015	Atti 23/2010
------------------	-----	------------------	--------------

- che, a fronte delle attività di ricerca prestate dal prof. Pierluigi Meroni fuori dell'orario di servizio, l'Istituto Auxologico Italiano corrisponderà all'Azienda Ospedaliera un importo annuo di € 10.000,00=;
- che la convenzione avrà validità dalla data di sottoscrizione e sino al 31.12.2017, ricomprendendo i pregressi rapporti reciproci intervenuti tra le parti a far data dal 28.01.2013, con esclusione del tacito rinnovo;

visti i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3 bis del D.Lgs. 502/92 s.m.i.;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1) di approvare il testo della convenzione tra l'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini e l'Istituto Auxologico Italiano per l'affidamento al prof. Pier Luigi Meroni -Direttore della S.C. di Reumatologia e Direttore del Dipartimento di Reumatologia e Fisiatria- delle attività di direzione scientifica del Laboratorio sperimentale di ricerche di Immunologia Clinica e Reumatologia dell'Istituto Auxologico Italiano;
- 2) di prendere atto che la Convenzione di che trattasi decorrerà dalla data di sottoscrizione e scadrà al 31.12.2017, ricomprendendo i pregressi rapporti reciproci intervenuti tra le parti a far data dal 28.01.2013, con esclusione del tacito rinnovo;
- 3) di prevedere che, a fronte delle attività di ricerca scientifica prestate dal prof. Pierluigi Meroni, fuori dell'orario di servizio, l'Istituto Auxologico Italiano corrisponderà all'Azienda Ospedaliera un importo annuo di € 10.000,00;
- 4) di dare mandato alla S.C. Gestione delle Risorse Economico Finanziarie e Controllo di Gestione di acquisire il suindicato importo di € 10.000,00= (diecimila/00) dall'Istituto Auxologico Italiano che verrà registrato sul conto economico al conto n 410.010.00037 "Alpa consulenze privato"410.010.00037 "Alpa consulenze privato";
- 5) di dichiarare il presente atto non soggetto a controllo preventivo ai sensi dell'art. 18 comma 7 della L.R. n. 33/2009;



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n.	120	Del 26 MAR. 2015	Atti 23/2010
------------------	-----	------------------	--------------

- 6) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Amedeo Tropicano)

CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL
DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(dott. Renato Malaguti)

DIRETTORE SANITARIO
(dott. Nunzio A. Buccino)

S.C. Affari Generali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti *Marilena Moretti*



**Azienda Ospedaliera
Istituto Ortopedico
GAETANO PINI**

Deliberazione n.	120	Del 6 MAR. 2015	Atti 23/2010
------------------	-----	-----------------	--------------

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione é pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 26 MAR. 2015

U.O. AFFARI GENERALI E LEGALI
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 10 (dieci) pagine di cui 6 (sei) pagine di allegati parte integrante.

CONVENZIONE

TRA

L'ISTITUTO AUXOLOGICO ITALIANO (di seguito, per brevità, "Istituto") con sede in Milano, Via L. Ariosto n. 13, C.F. e P.I. 02703120150, rappresentato dal Direttore Generale, dott. Mario Colombo, nato il 1 novembre 1967 a Mariano Comense (CO), domiciliato per la carica in Milano Via L. Ariosto n. 13 - di seguito denominato Istituto;

E

L'AZIENDA OSPEDALIERA ISTITUTO ORTOPEDICO GAETANO PINI (C.F. 80064670153 e P.I. 00903310159), rappresentata dal Direttore Generale, dott. Amedeo Salvatore Tropiano, nato il 31 Agosto 1945 a Siracusa, domiciliato per la sua carica in Milano, Piazza Cardinal Ferrari 1- di seguito denominata Azienda Ospedaliera;

PREMESSO CHE

- l'Azienda Ospedaliera e l'Istituto fanno parte della rete formativa dell'Università degli Studi di Milano - Facoltà di Medicina e Chirurgia;
- l'Azienda Ospedaliera e l'Istituto hanno stipulato con l'Università convenzioni per la Direzione Universitaria di Unità Cliniche. In particolare, l'Azienda Ospedaliera per la Direzione Universitaria dell'Unità Clinica di Reumatologia, l'Istituto, per la Direzione Universitaria dell'Unità Clinica di Allergologia ed Immunologia Clinica e Reumatologia;
- con convenzione sottoscritta in data 27.01.2010 le parti hanno inteso potenziare la promozione e lo sviluppo della ricerca scientifica nel settore dell'Immunologia e Reumatologia dell'Istituto avvalendosi delle specifiche e qualificate competenze maturate negli anni da parte del prof. Pier Luigi Meroni e dell'ampia casistica dell'attività clinica dell'Azienda Ospedaliera al fine di implementare le reciproche offerte di prestazioni sanitarie a beneficio e nell'interesse prioritario dei pazienti del Servizio Sanitario Regionale;
- con nota acquisita al prot. dell'Azienda in data 02/02/2015 al n. 2565, l'Istituto ha richiesto il rinnovo della Convenzione alle medesime condizioni, per l'affidamento al prof. Pier Luigi Meroni delle attività di direzione del Laboratorio sperimentale di ricerche di Immunologia Clinica e Reumatologia

dell'Istituto in considerazione dell'intensa e proficua attività clinica e di ricerca svolta negli anni pregressi ;

- dall'01.11.2009 il prof. Pierluigi Meroni ricopre l'incarico di Direttore della Struttura Complessa di Reumatologia dell'Azienda Ospedaliera e dal 21.04.2011 è Direttore del Dipartimento di Reumatologia, centro nazionale e internazionale di riferimento per le principali patologie reumatiche dell'adulto e del bambino;
- l'Azienda ha ritenuto di procedere al rinnovo in considerazione della reciproca collaborazione tra le parti finalizzata al potenziamento delle attività di ricerca e delle prestazioni clinico-assistenziali in campo reumatologico;

Per quanto sopra esposto

SI STIPULA E CONVIENE QUANTO SEGUE

ART. 1

Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

ART. 2

L'Azienda Ospedaliera autorizza, in ottemperanza alla normativa vigente, il Prof. Pierluigi Meroni a mantenere la Direzione del Laboratorio sperimentale di ricerche di Immunologia Clinica e Reumatologia dell'Istituto. Detto incarico dovrà essere svolto oltre l'orario di servizio.

ART. 3

L'Azienda Ospedaliera e l'Istituto si impegnano a collaborare reciprocamente per lo sviluppo della ricerca in ambito reumatologico, ritenendo che l'incremento delle conoscenze scientifiche costituisca il presupposto per curare meglio.

ART. 4

Le parti convengono che sia essenziale al fine di poter implementare la ricerca in ambito reumatologico avvalersi dell'importante casistica dell'Azienda Ospedaliera unitamente alla sua tradizione clinica.

Le parti convengono, parimenti, che l'ampia casistica clinica dell'Azienda Ospedaliera, coniugata con l'organizzazione e le dotazioni strumentali del Laboratorio sperimentale di Ricerche di Immunologia e Reumatologia dell'Istituto, potrà costituire le premesse

per implementare la ricerca nel settore reumatologico e per implementare la sinergia tra le reciproche offerte sanitarie.

La collaborazione tra l'Azienda Ospedaliera e l'Istituto potrà favorire l'elaborazione di progetti di ricerca clinica, la partecipazione a bandi di ricerca europei ed internazionali, la partecipazione a sperimentazioni farmacologiche.

A titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, la collaborazione potrà svilupparsi all'interno dei seguenti ambiti:

- svolgimento di progetti di ricerca sulla patogenesi delle malattie reumatiche;
- svolgimento di progetti di ricerca sulla farmacogenomica relativa a farmaci utilizzati nelle malattie reumatiche;
- pianificazione e svolgimento di trials clinici in collaborazione con l'Azienda Ospedaliera;
- preparazione di bandi di ricerca nazionale ed internazionale.

ART. 5

L'Istituto si impegna a mettere a disposizione delle parti le strutture afferenti al proprio Laboratorio sperimentale di Ricerche di Immunologia e Reumatologia. L'Istituto, inoltre, si impegna a garantire al personale delle parti l'accesso ai locali del predetto laboratorio.

ART. 6

L'attività svolta da ciascuna delle parti non implica alcun vincolo di subordinazione nei confronti delle altre ed il personale utilizzato manterrà a tutti gli effetti il proprio rapporto di lavoro subordinato con il rispettivo datore di lavoro.

Le attività di cui alla presente convenzione si svolgeranno prevalentemente presso il Laboratorio sperimentale di Ricerche di Immunologia e Reumatologia dell'Istituto, ma non è escluso che ciascuna parte possa ospitare il personale delle altre, presso i propri locali, per esigenze connesse alle attività di ricerca che saranno compiute nell'ambito della presente convenzione nel rispetto della normativa vigente e dei regolamenti interni.

Tutti i dipendenti di una parte che si rechino presso i laboratori o i locali delle altre parti per svolgerci le attività oggetto della presente convenzione devono essere coperti

da assicurazione a carico dei rispettivi datori di lavoro, per qualsiasi danno derivante da rischi professionale e da responsabilità civile.

ART. 7

Le attività di ricerca effettuate dal personale, anche universitario, dell'Azienda Ospedaliera nell'ambito della presente convenzione non dovranno essere tali da recare pregiudizio alle normali attività cliniche e didattiche.

Le attività di cui alla presente convenzione saranno eseguite dalle parti, ciascuna nell'ambito delle proprie competenze e finalità istituzionali. Eventuali compensi al personale che partecipa alle attività, a qualunque parte appartenga, saranno oggetto di separati atti convenzionali.

ART. 8

Costituisce impegno reciproco delle parti lo scambio di ogni dato o informazione utile per lo sviluppo delle attività di ricerca di cui alla presente convenzione.

Le eventuali informazioni confidenziali, che dovessero essere scambiate fra le parti contraenti la presente convenzione, nel corso della sua validità, dovranno essere segnalate come tali dalla parte interessata.

La collaborazione in oggetto potrà essere pubblicizzata, previo accordo tra le parti, attraverso la stampa ed altri mezzi di comunicazione e potrà essere resa visibile anche tramite la realizzazione di eventi.

Gli eventuali risultati scientifici, i diritti su eventuali brevetti e i contributi per la ricerca derivanti dalla predetta attività di ricerca comune, apparterranno alle parti e i relativi introiti verranno distribuiti di volta il volta, previo accordo, in base all'apporto dato da ciascun Istituto firmatario della presente convenzione. Rimane fermo il diritto degli inventori di essere menzionati, in quanto tali, nelle eventuali domande di brevetto, secondo le leggi vigenti. Le parti si impegnano reciprocamente a citare nelle pubblicazioni scientifiche derivanti dalla presente collaborazione tutte le l'afferenza all'Azienda Ospedaliera e all'Istituto.

ART. 9

Ciascuna parte si rende garante che il personale da essa destinato all'esecuzione della presente convenzione mantenga, nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata e di terzi, il segreto per quanto riguarda le eventuali informazioni confidenziali che otterrà

dalle altre parti per lo svolgimento delle attività connesse all'esecuzione della presente convenzione.

ART. 10

L'Istituto corrisponderà all'Azienda Ospedaliera l'importo annuo di € 10.000,00. L'Azienda provvederà ad attribuire il relativo compenso al professionista, al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento aziendale per l'esercizio dell'attività libero-professionale.

I pagamenti saranno effettuati dall'Istituto, previa emissione di fattura da parte della Azienda Ospedaliera, mediante versamento sul conto corrente presso la Banca Intesa S. Paolo con codice IBAN IT36E030690945009134230351.

ART. 11

Il personale di ciascuna parte che, in virtù del presente contratto, debba recarsi presso i locali dell'altra, è tenuto al rispetto delle norme di sicurezza ivi presenti, ai sensi del D.Lgs. 81/08 e successive modificazioni ed integrazioni.

ART. 12

La presente convenzione avrà validità dalla data di sottoscrizione e sino al 31.12.2017, ricomprendendo i pregressi rapporti reciproci intervenuti tra le parti a far data dal 28.01.2013 con esclusione del tacito rinnovo.

ART. 13

Ciascuna parte può recedere in qualsiasi momento dalla presente convenzione, con un preavviso di 12 mesi, dandone comunicazione scritta alle altre parti mediante invio di raccomandata r.r.

La parte recedente, in caso di recesso anticipato, è comunque tenuta a portare a compimento le attività intraprese prima della comunicazione di recesso.

ART. 14

Le parti, in caso di trattamento dei dati personali relativi al presente contratto, garantiranno il rispetto della normativa prevista dal D. Lgs. 196/03 – Codice in materia di protezione dei dati personali.

ART.15

Le Parti con la sottoscrizione della presente convenzione, si impegnano al rispetto reciproco dei documenti Codice Etico Comportamentale e Piano di prevenzione della corruzione e del Codice di comportamento (visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni della presente convenzione, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.

ART.16

Per qualsiasi controversia tra le parti circa la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione del presente contratto sarà di competenza esclusiva del Foro di Milano.

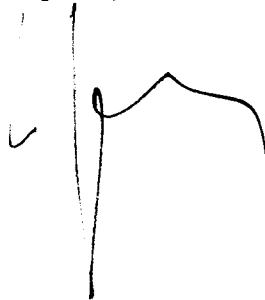
Milano, li 26 MAR. 2015

L'ISTITUTO AUXOLOGICO ITALIANO

(Dott. Mario Colombo)

L'AZIENDA OSPEDALIERA ISTITUTO ORTOPEDICO GAETANO PINI

(Dott. Amedeo Salvatore Tropiano)

A handwritten signature in black ink, consisting of a vertical line with a small hook at the top and a horizontal line at the bottom, with a small loop on the left side.